

PETER + PAUL

Pliberški farni list
Bleiburger Kirchenblatt

Jahrgang - letnik 17

bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at

Nr. - števil.: 2 / 2011

PUSTNI MAS - FASCHING



Za smeh - Zum Lachen

Der zerstreute Professor zu seinem Assistenten:
"Wo steckt denn mein Bleistift?" - "Hinter ihrem Ohr, Herr Professor!" - Ungehalten entgegnet dieser: "Immer diese ungenauen Antworten! Hinter welchem Ohr denn?!"

Ein Theologe, ein Physiker und ein Mathematiker beobachten, wie 3 Leute in einen leeren Fahrstuhl steigen. Auf der nächsten Etage steigen 5 wieder aus.

Die Reaktionen:
Theologe: "Ein Wunder, ein Wunder!"
Physiker: "Das muss ein Messfehler sein!?"
Mathematiker: "Wenn jetzt noch 2 reingehen, dann ist keiner mehr drin."

DER HUMOR HAT VIELE GESICHTER

Eine kurze Zeit will ich dich tragen, will mit dir Entdeckung wagen, will raten und erraten lassen.
Eine kurze Zeit leihe ich dir mein Gesicht.
Eine kurze Zeit, länger will ich es nicht.

HUMOR IMA VELIKO OBRAZOV

Poznamo veselega, dobrega, zagrenjenega, razo aranega...

lovek, ki ima humor, je po navadi resen lovek, ki je preživel tudi težke strani življenja.



Kdor goji humor, ta pospešuje kulturo veselja.



INHALT - VSEBINA

- 2 - Duhovna misel - geistlicher Gedanke Bernhard Wrienz
- 3 - Kirchenrechnung - Bleiburg/Pliberk
- 4 - Kirchenrechnung - Filialkirchen/podružnice
- 5 - ORF Messe - Reaktionen
- 6 - ORF maša - odmevi
- 7 - Anbetungstag/ eš enje
- 8 - Termine - Aviso

Pust

Amts- und Gesprächsstunden des Pfarrers/ Uradne in pogovorne ure z župnikom jeden Dienstag/ Vsak torek 8 - 10 h. **HOME:** www.kath-kirche-kaernten.at/bleiburg

Fröhliche Menschen stecken an... Veseli ljudje navdušujejo druge...



Bernhard Wrienz
Diakon in/und pastoralni asistent

FASCHINGSZEIT

Wir befinden uns mitten in der Faschingszeit und es gibt viele Möglichkeiten sich zu unterhalten, fröhlich zu sein, auf Bällen zu tanzen und über lustig dargestellte Geschehnisse des letzten Jahres zu lachen. Diese Zeit ist für viele Menschen eine der schönsten im Jahr, weil sie eine Maske aufsetzen und einmal so richtig aus sich heraus gehen können.

NORMEN

In unserer Gesellschaft ist es oft nicht gut möglich, einfach so aufzutreten wie man ist, weil wir sehr stark von Normen, Erwartungen und der Mode bestimmt werden. Wenn jemand ein wenig aus der Reihe tanzt, wird er als „unnormale“ bezeichnet. So ist es auch nicht unbedingt modern, heute Christ zu sein, und sein Leben stark von Gott bestimmen zu lassen.

IM CHRISTSEIN STECKT MEHR

Dabei steckt im Christsein mehr Freude und Glück, als sich viele Menschen vorstellen können. Vor Gott können wir ohne Masken treten, er nimmt uns an, wie wir sind und befreit uns zu einem Leben, das von Freude und Glück bestimmt ist. Es ist nicht mehr abhängig davon, wie viel ich habe und was ich kann.

Wir haben als Christen eine Botschaft, die mit keiner anderen vergleichbar ist und die uns Halt und Hilfe in schwierigen Situationen geben kann. Wenn wir es schaffen würden nach dem Rezept zu leben, welches uns Christus vorgeschlagen hat, würden wir eine Atmosphäre schaffen, welche unvergleichbar ist. Schenkt man jemandem die Liebe und Zuneigung weiter, die man von Gott erhält, dann bekommt man das vielfach zurück. Die Liebe, die geschenkt wird, bringt Früchte. So ziehen gute Taten weite Kreise und Menschen, die sich für ein positives Leben investieren, haben eine Ausstrahlung, welche auch andere Menschen ansteckt.

So wünsche ich ihnen, dass sie die Faschingszeit genießen und viel lachen können, denn das hält gesund. Ich wünsche ihnen auch, dass sie über diese Zeit hinaus ein fröhlicher Mensch sein können und für die Zeiten, in denen das nicht geht, wünsche ich ihnen Menschen, die ihnen zur Seite stehen und Hoffnung und Vertrauen daran, dass Gott mit ihnen geht.

PUSTNI AS

Smo sredi pusta. To je as, ki nam nudi veliko možnosti za zabavo in veselje. Pri pustnih prireditvah se ljudje veliko nasmehajo in za mnoge je to najlepši as leta, ker se z masko lahko prikažejo takšni, kakršni bi radi bili.

NORME

V naši družbi smo vedno podvrženi normam, uspehu, pri akovanjem in modi. Kdor

izstopa, je "nenormalen". Tako danes tudi ni najbolj moderno biti kristjan in živeti po evangeliju. Ljudje ne spoznajo, kako lepo je pravzaprav biti kristjan. Pred Bogom smo vedno lahko "brez maske". On nas sprejema takšne, kakršni smo.

KRISTUSOV MODEL

Veselje in sreča, ki nam jo daje Bog, ni odvisna od tega, koliko imamo in kaj znamo. Kot kristjani imamo sporočilo, ki nam daje pomoč in tolažbo v najtežjih situacijah. Če bi nam uspelo živeti po Kristusovem modelu, bi ustvarjali vzdušje, ki navdušuje druge in nas same osrečuje. Če komu podarimo ljubezen in dobroto, to dobimo v obilni meri nazaj, kajti podarjena ljubezen prinaša sadove. Za dobroto, s katero smo najbolj podobni Bogu, lahko spreminjamo svet. Ljudje, ki so polni ljubezni, nekaj izžarevajo in to navduši tudi druge.

Želim vam, da bi pustni as uživali in se veliko nasmehali. Še bolj pa vam želim, da bi tudi preko pusta bili veseli in odrešeni ljudje. V težavah in krizah vam želim ob strani ljudi, ki vas podpirajo. Vedno in povsod pa trdno zaupanje, da je Bog z vami na vseh poteh življenja.

Bernhard Wrienz



Die Übertragung der Radiomesse aus Bleiburg am 6. Feber 2011 hat österreichweit und darüber hinaus ein äußerst positives Echo gefunden. Obwohl im Radio keine Telefonnummer des Pfarramtes durchgegeben wurde, haben wir insgesamt 64 nur positive Rückmeldungen per Telefon, E-Mail oder SMS bekommen. Hier die Auszüge:

1. Maria Dengg- Tamsweg: Herzlichen Dank für die schöne Messe. Könnten Sie mir bitte ihre Predigt zusenden. Vergelt's Gott.
2. General Manner-Völkermarkt: Danke für die wunderschöne zweisprachige Messe.
3. Darinka Ribi - Linz: Hvala za lepo dvojezi no mašo. To bi moralo ve krat tako biti.
4. Anton Olip- Sele: Se mi je zelo dopadlo. Prenos je bil dober. Liturgi no perfektno.
5. Sir Morry- Leicester- England: Habe via Internet die Messe in England verfolgt. Danke es war wunderschön. Ich habe mich sehr gefreut.
6. Anton Zore- Linz: Da spet enkrat v Linzu slišim slovensko petje in mašo. Hvala! Po util sem se kot neko doma. Sedaj v Linzu na žalost nimamo ve slovenske maše.
7. Stefan Bubich-Oberwartgradiš anski Hrvat: Hvala za lepo mašo. Vse sem razumel.
8. Henriette Vallant-Graz: Es war eine wunderschöne Messe. Könnten Sie mir bitte das Aleluja und den Kehrsvers in slowenisch zusenden. Danke!
9. Gruber Amalia- Hohenems Vorarlberg: Danke für die wunderschöne Messe!
10. N.N. Bil ovs: estitam k tako lepo oblikovani maši. Bog lonaj. Ne morem v cerkev!
11. Frau Breburda –Oberösterreich: Wunderschön. Wie heißt die Sängerin, die das „Ave Maria“ gesungen hat?
12. Salzmann Anna- Wachau-Niederösterreich: Herrliche Messe. Könnten sie mir Ihre Predigt zusenden? Wer hat das Ave Maria so schön gesungen?
13. Franz Varch- Bludenz-Vorarlberg: Gratuliere zur wunderschönen Messe! Bin schon 45 Jahre in Vorarlberg, bin ein Kärntner, es war ein Stück Heimat.
14. Sonja Müller-St. Georgen: Wollte selber dabei sein. Bin aber krank. Habe es am Radio mitgefeiert und genossen! Danke! Hvala lepa! Bilo je zelo lepo.
15. Mag. Johann Staudacher-Priester: Eine enorme Dichte und Spiritualität war spürbar.
16. Orgelbauer Ottitsch-Ferland: Super, eine der schönsten Messen der letzten Jahre.
17. Meier Friedrich –Finkenstein: Danke für Ihre schöne Predigt. Kann auch ein wenig slowenisch. Habe alles verstanden, weil sie so deutlich sprechen.
18. Irena in Hermann Zele-Dob: Hvala in estitam k tako lepemu bogoslužju.
19. Werner Freudenberger-ORF Klagenfurt: Super. Habe selten einen so schönen Gottesdienst erlebt, obwohl ich schon über 70 Messen mit dem ORF gestaltet habe.
20. Hermann Gruber- Malta: Senden sie mir bitte die Noten der Messe von Foerster. Toll!!
21. Michi Stuller- Wien- Bleiburger: Herr Pfarrer ich kann nur gratulieren. Einfach toll!
22. Ingrid Berger-Hallein: Es war eine enorme Dichte in der Botschaft spürbar! Danke!
23. Roland Knapp-Eisenerz: Predigt und Gesang waren super. Kann nur gratulieren!
24. Peter Hanser- Reutte-Tirol: Danke für die schöne zweisprachige Messe!
25. Horst Durnwalder- Meran-Südtirol: Mir sind die Tränen gekommen, so schön....
26. Brigitte Kalcher- Brixen-Südtirol: Wunderschön das Zweisprachige. Wir sind das gewohnt in Südtirol, es tut uns gut. Danke, ich habe die gesamte Messe gehört.
27. Kurt Mayer-Villach: Herrlicher Gesang! Wie heißt die Solosängerin?
28. Hermann Malle - Matschach- Feistritz/Ros.: Hvala lepa za tako lepo mašo.
29. Raimund Pirker- Feldkirchen: Die Messe war sehr ausgewogen. Die Zweisprachigkeit ist gut, obwohl ich nicht alles verstanden habe.
30. Josef Lackner- Heiligenblut: Senden sie mir bitte ihre Predigt.
31. Maria Flaschberger- Hermagor: Gratuliere: Ein herrlicher Gesang!
32. Anna Berger- Kötschach –Mauthen: Einfach super. Gratuliere!
33. Christian Klemenjak- Podgorje-Maria Elend: Zelo lepo! Hvala za vse!
34. Kati Korenjak- St. Margareten im Ros: Danke für die wunderschöne Messe!
35. Agnes Fuxberger: Zwettl-Niederösterreich: Danke. Es war ein Balsam für die Seele.

Zweisprachige Messe im Radio BLEIBURG. Heute überträgt der ORF von 10 bis 11 Uhr im Programm auf Ö2 österreichweit die zweisprachige heilige Messe aus der Pfarrkirche Bleiburg/Pliberk. Dechant Monsignore Ivan Olip, Pfarrer in Bleiburg und Pfarrprovisor in Rinkenber, wird den.....

ORF

37. Peter Haider- Grieskirchen: Eine enorme Dichte und Spiritualität waren spürbar. Danke für alles!
38. Dr. Alexander Miklau: Sehr schön. Habe auch von anderen Menschen, die die Messe mitverfolgt haben, nur positive Rückmeldungen bekommen.
39. Apollonia Müller - Murau: Habe die Messe genossen! Danke. Alles war schön!
40. Othmar Mory-Bleiburg: Ich habe mir das angehört- Inhaltlich gut, zweisprachig gelungen, Predigt und Gesang gut! Wer ist die Solistin?
41. Inge Pöcheim-St. Margarethen/Ros: Zelo lepa maša! estitam!
42. Maria Trampusch- Bleiburg: Pliberk: Möchte eine Kasette haben: Es war sehr schön Zelo lepo. estitam k tako lepi maši. Rada bi jo še enkrat poslušala.
43. Wilhelm Kleber-Bleiburg: Herr Pfarrer gratuliere zu dieser Messe!
44. Karl Jerolitsch- Gurnitz: Wer hat das »Ave Maria« und »Panis angelicus« gesungen?
45. Rudi Kontschitsch- Rinkenbergl/Vogre: Zelo lepo! Enkratno.
46. Dr. Alois Schwarz-Bischof: Danke! Danke für die wunderschöne Messe. Einmalige Predigt. Alles war stimmig. Ausgewogen! Botschaft und Musik. Habe von vielen Leuten gehört, dass es ihnen gefallen hat. Danke! Habe die Messe unterwegs gehört. Sprachlich ausgeglichen.
47. Josef Türk-Bleiburg: Habe die Messe im Radio ver-

- folgt: Gut, gut gepredigt!
48. Altbischof von Linz Dr. Maximilian Aichern: Habe zufällig die Messe im Auto gehört. Es war wunderschön, die Zweisprachigkeit hat mir besonders gefallen, ebenso die Musik und die spürbare geistige Atmosphäre beim Gottesdienst. Danke!
 49. Klaus Poto nik-Bleiburg: Eine super Messe. Beste Werbung für Bleiburg.
 50. Sr. Josefa Rapatz- Rom: Habe via Internet die Messe verfolgt. Herzlichen Dank! Danke für die wunderbare Predigt! Es war eine lebendige Gemeinde spürbar. Bin krank und im Bett, war zu Tränen gerührt, habe ein Stück Heimat erfahren.
 51. Mag. Rosemarie Rossmann-St. Georgen am Weinberg: Wunderbare Messe, eine lebendige mitfeiernde Pfarrgemeinde war spürbar.
 52. Wreschnigg Franz-Bleiburg: Bin kein Kirchgeher, habe die Messe im Radio gehört. Es war die beste Werbung für Bleiburg.
 53. Anita Ramnek-Bleiburg: Gratuliere, großartig! Ich war am Montag beim Arzt: Im Wartezimmer war die Messe das einzige Gesprächsthema.
 54. Mag. Renate Pogacar-ORF: Unzählige Anrufe und/oder Rückfragen beim ORF.
 55. Grasegger Marianne- St. Valentin: Könnten sie mir bitte ihre Predigt schicken!
 56. Gerald Hüpfner- Jennersdorf: Großartig. Wer ist der Komponist des Ave Maria? Wer hat gesungen? Die Messe war musikalisch ein Genuss und auch sonst super.
 57. Dr. Rosemarie Oberhammer-Waidhofen an der Ybbs: Wer hat das „Ave Maria“, gesungen? Das Zwei-

- sprachige hat mir gefallen, dazu noch die lateinische Messe.
58. Alexander Hornegger-Salzburg: Das letzte Lied (slow.) vor dem Segen war so schön. Was ist der Inhalt dieses Liedes? Ich gratuliere Ihnen zur schönen Messe!
 59. Robert Weinberger-Brixen, Südtirol: Das Zweisprachige hat mir sehr gefallen. Wer hat das „Ave Maria“ gesungen? Könnten sie mir die Noten und ihre Predigt zuschicken?
 60. Hans Jurz-Bleiburg: Perfekt- Beste Werbung für Bleiburg, sprachlich einmalig!
 61. Pfarrer Florian Zergoi- Antoniusheim: estitam k odli ni maši. Po util sem se kot doma. Kon no spet ena peta maša. Vse je bilo enkratno.
 62. Dietmar Steiger- Zell/See: Ich höre oft die Übertragungen der Sonntagsmessen. Diese war eine der besten der letzten Jahre. Die Zweisprachigkeit war eine Bereicherung.
 63. Andreas Schneider- Neusiedl: Ich möchte mich herzlich bedanken für die inhaltsreiche und liturgisch, sprachlich und gesanglich hervorragende Messe! Danke!
 64. Dr. Bruno Weichelt-Dornbirn: Danke für die gelungene Messe. Mir hat besonders der nahtlose Übergang von einer Sprache in die andere gefallen. Sprachlich und gesanglich sehr gut. Wer war die Solistin der lateinischen Lieder? Wie eine Opernsängerin!

Der PGR dankt und gratuliert allen Mitwirkenden! ZS se zahvaljuje in estita vsem, ki so pri maši sodelovali!



Anbetungstag - Dan eš enja

1. 3. 2011

Der heurige Anbetungstag fällt in die Faschingszeit. Einerseits ein ungünstiger Termin, andererseits wiederum ein Tag zum Innehalten angesichts des längsten Faschings seit 68 Jahren. Deshalb entfallen an diesem Tag auch die Osterkommunionmessen für unsere Schulen, die gewöhnlich in der Fastenzeit abgehalten werden. Heuer finden sie in der Woche vor dem Palmsonntag statt. So ein Tag tut uns gut, damit wir den Atem nicht verlieren. Ich lade Sie dazu alle recht herzlich ein. Neben den Gottesdiensten ist am Vormittag durchgehend Beichtgelegenheit. Letošnji dan eš enja pade v sredino pusta. Na eni strani neugoden termin, na drugi strani pa spet en dan umiritve sredi najdaljšega pusta po 68-tih letih. Zato letos na ta dan tudi ne bo šolarskih maš, ki so predvidene za postni as. Letos bodo v tednu pred cvetno nedeljo. Vse Vas lepo vabim k mašam, spovedi in uram eš enja, da bo ta dan za nas blagoslovljen.

Es gilt folgendes

Programm: Red bogoslužja je slede :

Um 7 Uhr Pfarrmesse für alle verstorbenen Pfarrangehörigen und Beichtgelegenheit.

Ob 7. uri farna maša za vse pomrle farane in spovedna prilžnost.

Ob 8. uri slovenska maša za Janeza Rovana, Vinka Zaletala, Alojza Kulmeža, Janeza Moharja, Marijo Schatz, Albino Pandel in pomrle

Pandel, Johana in Marijo Piko in Prekernikove rajne, Antona in Marijo Cegnar in Verne duše, Štefana Kremser-Resman in Jur eve rajne.

Um 9 Uhr dt. Messe für Angela Volina, Emilie Fleiss, Andreas und Angela Hlebetz, Maria Hämmerle, Anna Kabon, Elisabeth Sadjak, Franziska, Paul u. Hermann Wetschko, Josef Duller, Margarethe u. Alex Sternjak u. Romana Poto nik, Ursula Schaflechner.

Ob 10. uri peta slov. maša za Marijo in Aleksa Kos, Marijo



Pahtev in starše, Jožefa Broman in Jurijeve rajne, Terezijo Skutl, Ravko Pernat, Marico Zechner, Maksa Feunik, Franca Riedl, Jurija Matschek (K), Petra in Julijo Pototschnig, Antona Pikalo.

Um 11 Uhr Hl. Messe. Ob 11. uri sv. maša za Franca Kresnik, Jurija Scherzer o eta in sina, p. Franca Svoljšak, dekana Krista Srienc, Mateja Igerc, p. Bertranda Kotnik, ter



za Johana, Jero, Stefana in Jožefa Podlesnik.

Anbetungsstunden Molitvene ure

12-13 Uhr Legio Mariä/ Marijina Legija

13-14 Uhr Frauenrunde (dt.)

14-15 Uhr Ženski krožek (slov.)

15-16 Uhr Leb. Rosenkranz/Živi rožni venec

16-17 Uhr Pfarrgemeinderat und Bibelrunden/Župnijski svet in bibl. krožka

17-18 Uhr Bleiburg und Ebersdorf/Pliberk in Drveša vas

Um 18 Uhr feierlicher Abschluss des Anbetungstages mit Messe, Segen und TE DEUM
Ob 18. uri slovesen zaklju ek eš enja: Sveta maša, zahvalna pesem in blagoslov.

Hl. Messe für Friedrich Maier, Kiki und Sieglinde Kogelnik, Rudolf Schest, Anna und Elisabeth Treun, Hubert Kerschbaumer, Franz und Maria Kaltenhauser, Anna Schager, Valentin Opetnik, Christian u. Paul Kuschnig, Josef David u. Elisabeth Jammer.



TERMINE - TERMINI

21.02.2011

Sitzung des PGR/Seja
župnijskega sveta

22.02.2011 19.00

Predavanje mag. Klausa
Einspieler: 4. del
liturgi nega te aja:
Evharisti no bogoslužje:
Tvojo smrt oznanjamo
gospod...

23.02.2011 Bibli ni krožek
(slov.)

24.02.2011 Bibelrunde (dt.)

24.02.2011

Vortrag in Tainach:
Grundkurs Liturgie-
Einführung in die Feier der
Eucharistie

01.03.2011

Anbetungstag in Bleiburg/
Vedno eš enje v Pliberku

02.03.2011 Ženski krožek

03.03.2011

Molitvena ura za duhovne
poklice/Gebetstunde für
geistliche Berufe

04.03.2011

Ökumenischer
Weltgebetstag der Frauen-
ekumenski molitveni dan
žena

09.03.2011

Aschermittwoch mit
Gottesdiensten und
Aschenkreuz/Peperlnica z
mašami in pepelnjem

10.03.2011

Vortrag von Mag. Johannes
Staudacher: Trauer hat viele
Gesichter

12.03.2011

Kirchenbeitragsberatung/
Posvetovanje glede
cerkvenega prispevka

13.03.2011

Kinderwortgottesdienst/
Otroško besedno bogoslužje

14.03.2011 Frauenrunde

17.03.2011

Vortrag in Rinkenber:
Mag. Michael Joham-
Versöhnung wagen:
„Beichte, Buße, Umkehr für
heute“

18.03.2011

Anbetungstag in
Rinkenber/Vedno eš enje
v Vograh

21.03.2011 Bibelrunde

22.03.2011

Predavanje prof. Janeza
Juhant: Kristjan in moderni
svet

24.03.2011 Bibli ni krožek

31.03.2011

Molitvena ura za duhovne
poklice/Gebetstunde für
geistliche Berufe

01.04.2011

Firmlinge in
Rechber/Birmanci na
Rebrci

06.04.2011

Ženski krožek s
predavanjem dr. Anne Vouk-
Zduc: Ginekološka ženska
obolenja in preventiva

11.04.2011 Frauenrunde

12.04.2011

Osterkommunionsmesse für
die VS Loibach/Velikono na
maša za LŠ Libu e

13.04.2011

Osterkommunionsmesse für
die VS Bleiburg/
Velikono na maša za LŠ
Pliberk

15.04.2011

Palmfreitag mit
Wallfahrtstag in Hl.
Grab/Cvetni petek in
molitveni shod na
Humcu

15.04.2011

Osterkommunionmesse für
die VS Hl. Grab und die
NMS Bleiburg/ Velikono na
maša za LŠ Humc in za
novo srednjo šolo Pliberk

17.04.2011

Palmsonntag mit
Palmweihe, Prozession und
Messe /Cvetna nedelja z
mašo, blagoslovitvijo cvetja
in procesijo

Aviso:

24.04.2011

Georgskirchtag in St.
Georgen/Jurijevo žegnanje v
Št. Juriju, 11h

25.04.2011

Ostermontag mit
Wallfahrtstag in Hl.
Grab/Velikono ni
ponedeljek in shod na
Humcu

26.04.2011

Markusprozession!/Markova
procesija!

01.05.2011 Florianisonntag

Florjanova ned. v Vograh

03.05.2011

Vortrag von Mag. Barbara
Mödrtscher: Großeltern,
eine der besten Erfindung,
seit es Kinder gibt

Inh. und Herausgeber:

**Pfarramt Bleiburg / župnijski
urad Pliberk,**

Dekan Msgr. Mag. Ivan Olip

Redaktionsanschrift:

**9150 Bleiburg / Pliberk,
Kumeschgasse 16**

Hersteller: eig. Vervielfältigung

Layout: Rosina Katz - Logar